



## Registrazione e contratto

### Apprendista

Nome: ..... Data di nascita: .....

Cognome: ..... N. cellulare: .....

E-Mail: .....

Professione: ..... Durata d'apprendistato: .....

L'inizio: ..... Data d'ingresso: .....

Desiderio:  camera singola  camera doppio  
Camera doppio con chi: .....

Hobby: .....

Salute: Ci sono malattie / disturbi / allergie di cui dobbiamo essere informati?  
 non  si; quale: .....

Come ha saputo di noi? .....

### Genitori

Nome: ..... Cognome: .....

Indirizzo: ..... CAP & luogo: .....

N. telefono: ..... E-Mail: .....

Nome: ..... Cognome: .....

Indirizzo: ..... CAP & luogo: .....

N. telefono: ..... E-Mail: .....

Fattura:  per posta  per e-mail (preferito) .....

### Datore di Lavoro

Nome: .....

Persona responsabile: .....

Indirizzo: ..... CAP & luogo: .....

N. telefono: ..... E-Mail: .....

**La registrazione della casa dell'apprendista è definitiva quando il contratto è corredato con tutte le firme e avisato nella casa dell'apprendista e quando il colloquio è assolto (nell'accompagnamento dei genitori).**

È stabilito nel contratto:

1. La casa dell'apprendista accoglie i giovani e si impegna di curarli in ossequio dei obiettivi della casa.
2. Il giovane è impegnato nell'ordine della casa e in un atteggiamento positivo nei confronti dell'alloggio. Accetta le regole applicabili e promette di rispettarle.
3. I genitori riconoscono gli obiettivi della casa dell'apprendista, nonché i costi e le regole della casa applicabili e si impegnano a sostenere i dirigenti per i loro sforzi.
4. Gli insegnanti si impegnano a versare il contributo annuale di CHF 200.00 per ciascun apprendista. Prende inoltre atto delle norme esistenti e le sostiene, in caso di difficoltà con l'adolescente. Il presente contratto vale anche come liberatoria dall'obbligo di riservatezza tra l'impresa di formazione e la casa di apprendista.
5. l'iscrizione avviene per un intero anno di insegnamento ed è tacitamente prorogata per un ulteriore anno alla volta fino al termine dell'insegnamento. Il periodo di prova reciproco è di 1 mese. Durante questo periodo, entrambe le parti hanno la possibilità di recedere dal contratto. Non è possibile effettuare un prelievo regolare tra agosto e gennaio.

Il contratto può essere terminato:

- 5.1 Soggetto a un periodo di preavviso di 3 mesi. La risoluzione avviene per iscritto. Se tale termine non viene rispettato, l'affitto della camera dovrà essere pagato posticipatamente per il periodo fino alla data di disdetta.
- 5.2 Senza avviso
  - da parte del genitore o dell'adolescente, in caso di disdetta del contratto di apprendistato.
  - da parte della casa di Lehrlingshaus Engiadina, se il giovane viola ripetutamente e seriamente le regole della casa.
 Un'esclusione comporterà una sospensione definitiva che comporta un pagamento di altri 2 mesi.
- 5.3 I direttori della casa decidono sui licenziamenti.
6. Se lasci o cambi stanza, è dovuta una tassa di pulizia.
7. Accettiamo che i dati dello studente (cognome, nome, indirizzo, data di nascita, numero di telefono, indirizzo e-mail, occupazione, datore di lavoro, occupazione della camera) vengano trasmessi alla comunità di Samedan e all'ufficio borse di studio, Coira.
8. Questo contratto viene fatto quattro volte: per gli apprendisti, per i genitori, per il capo e per la casa dell'apprendista dell'Alta Engadina.

### Contratto con datore di lavoro

1. L'insegnante si impegna a pagare per l'allievo il contributo legale annuo di CHF 200.00. Prende inoltre nota delle normative applicabili e le supporta in caso di difficoltà con lo studente. Questo contratto vale anche come liberatoria dalla riservatezza tra l'azienda di formazione e la struttura di apprendistato.

Luogo, data: .....

L'apprendente..... I genitori.....

.....  
Il datore di lavoro (con timbro)

.....  
La direzione, Casa dell'apprendista

Firma: L'apprendente → i genitori → il datore di lavoro → casa dell'apprendista